



# LE CRI D'ASCQ



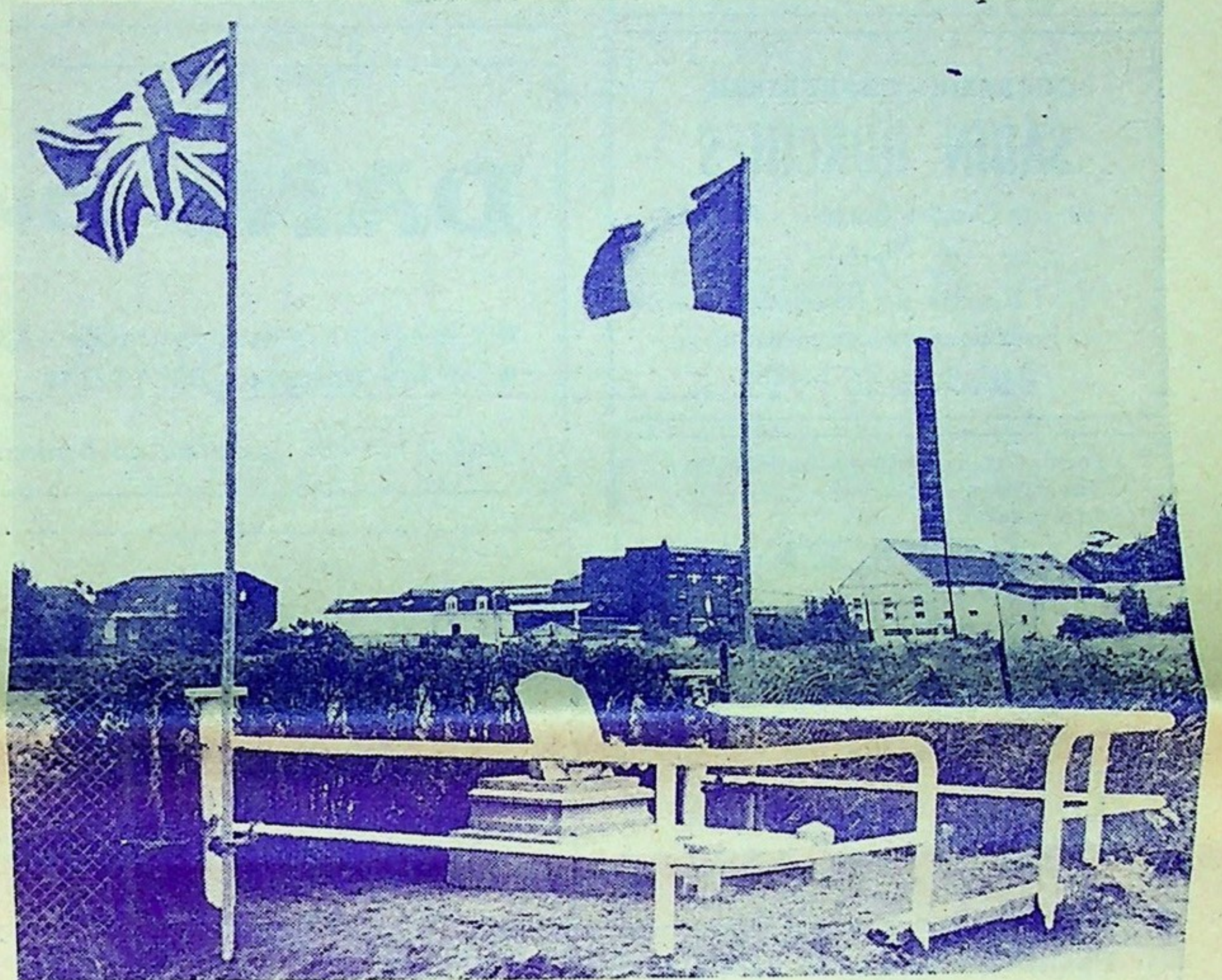
BULLETIN D'INFORMATIONS SPORTIVES édité sous les auspices de l'U.S. Ascquoise  
(Société agréée n° 14.020 du gouvernement)

Abonnement : Union Sportive Ascquoise  
C. C. P. 1.212.07 Lille

10 numéros par an

Siège :  
2, rue Gaston Baratte  
ASCQ  
VILLENEUVE-D'ASCQ

# SPECIAL 28



Les jeunes Anglais dans la tribune

# JOURNÉE FRANCO - ANGLAISE



Bréviaire du footballeur

**PASSER RAPIDEMENT  
POUR ACTIVER L'OFFENSIVE**





LIBRAIRIE - PAPETERIE

**A. MAURIZI**

49, rue Faidherbe - HELEMMES  
Livres scolaires - Encadrements  
Cadeaux - Tél. 53.29.50

CAFE - BRASSERIE

**chez BIM**

33, place de la Gare - ASCQ  
Jeux - Jucke-Box - Bowling  
Couscous tous les mercredis  
Spécialités sur commande  
Cassoulet, choucroute  
Tripes Niçoises

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

**SABIN DORCHIES**

68, rue Gaston Baratte - ASCQ  
Tél. 79.24.81

Viande de 1<sup>er</sup> choix  
Volaille élevage maison  
Poulets à la broche

Pour vos carrelages mosaïque,  
Cheminées rustiques,  
adressez-vous chez :

**DECERF**

97, rue des Fusillés - ASCQ  
48, rue de la Petite Chapelle  
LESQUIN

ALIMENTATION GENERALE  
PRIMEURS

**ROUZÉ - DELITTE**

96, rue G. Baratte - ASCQ  
Tél. 79.20.05

Chauffage central - Sanitaire  
ADOUCCISSEURS D'EAU

Etablissements

**SZAFONI - LESAFFRE**

149, route Nationale - CHERENG  
TELEPHONE : 79.36.92

R. C. 124.72.59

PARCS - JARDINS

**El. Gilmet**



ASCQ - Tél. 79.20.08

ALIMENTATION GENERALE  
CAFE

**Jules TILLIEZ**

17, rue Thiers - ASCQ

**AUTO-ÉCOLE  
MICHEL**

1, rue du Docteur Roux  
ANNAPPES

Téléph. 79 - 20 - 83

Moniteur diplômé

Prend et ramène à domicile

Pour tous vos articles de Sport

**TRIGANO - Club**

75, rue du Molinel - LILLE  
Téléphone : 57.39.82

Ballons, maillots,  
Survêtements,  
Chaussettes, shorts...

Prix spéciaux  
aux Clubs

**TRIGANO**

Pour toutes vos ASSURANCES

consultez :

**J.-P. BEAUCAMP**

Réception :  
le mardi de 16 à 19 heures  
le samedi de 9 à 12 heures  
et sur rendez-vous

Tél. Lille : 52.22.00

4, rue J.B. Lebas - ASCQ  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
Tél. 79.23.00

**DANI service**

EPICERIE

CREMERIE

FRUITS LEGUMES

VINS - APERITIFS

- Place du Général de Gaulle - ASCQ - Tél. 79.24.19
- 4, rue Masséna Tél. 79.23.57

Livraison à domicile

Jeudi, vendredi, en direct de Boulogne, marée fraîche



Route Nationale

ASCQ

Vestiaires de l'U.S.A.

**GAI**

Toute la peinture

**E<sup>ts</sup> DELQUEUX S.A.R.L.**

Devis sur demande

Tél. 79.23.67 ASCQ



GERBES DE MARIÉS - VASES - PLANTES GARNIES - GERBES  
CROIX - COURONNES-MORTUAIRES - TULIPES - GLAIEULS  
DAHLIAS - GERANIUMS - CHRYSANTHEMES - etc...

**M. ARBAULT**

FLEURISTE

29, rue Négrier - ASCQ



**P. NOULLET**

14, rue des Fusillés - ASCQ

CYCLES

\*

CYCLOMOTEURS

\*

REPARATIONS

\*

ENTRETIEN

ENTREPRISE DE DEMOLITION

**DORCHIES Louis et Cie**

Vente de matériaux neufs et réemplois

106, rue Colbert - Tél. 79.23.78 - Villeneuve-d'Ascq

**LECLERCO  
&  
LACQUEMENT**

HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE  
Etains  
Cristaux  
Bronzes  
Objets d'art

42, rue des Postes  
LILLE  
Tél. 54.79.82

PLOMBERIE - ZINGUERIE  
INSTALLATIONS SANITAIRES

Eviens, salles de bains, lavabos  
W. C.

**LEFEBVRE-THIEFFRY**

49, rue Masséna - ASCQ  
Tél. 79.22.26

**René MANIA**

7, rue Colbert - ASCQ

Pour vos commandes  
de MAZOUT et CHARBON

**Victor LAVAINÉ**

152, rue G. Baratte - ASCQ

Dépannage Mazout  
Prix spéciaux par quantité

On se souvient que l'on sert bien  
chez BEGHIN et on y revient

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

**BÉGHIN-SCRÈVE**

viandes de 1<sup>re</sup> qualité  
volailles - lapins

9, rue Kléber - ASCQ 79.24.67  
mardi, jeudi, samedi  
toute la journée  
et tous les jours l'après-midi

Mr et M<sup>me</sup> Denis DEHAUT

**"au sagittaire"**



2, rue l'Abbé Cousin - ASCQ

GARAGE

**FAYEN**

Agence « CITROEN »

22, route Nationale - ASCQ  
Station service - Dépannage  
Tél. 79.23.05

Magasin SPES

Cadeaux - Ménage  
Quincaillerie - Outillage

**G. COUTURE**

99, rue G. Baratte - ASCQ  
Tél. 79.24.12

**VIDANGES**

**FOURNIER**

26, rue Kléber - ASCQ  
Tél. 79.23.19



# Les équipes de cette journée

## FRANCO - ANGLAISE

DARTFORT  
Pupilles

Le Président  
et les plus "petits"  
de l'U.S.A.



FRANCE -  
ANGLETERRE  
Minimes

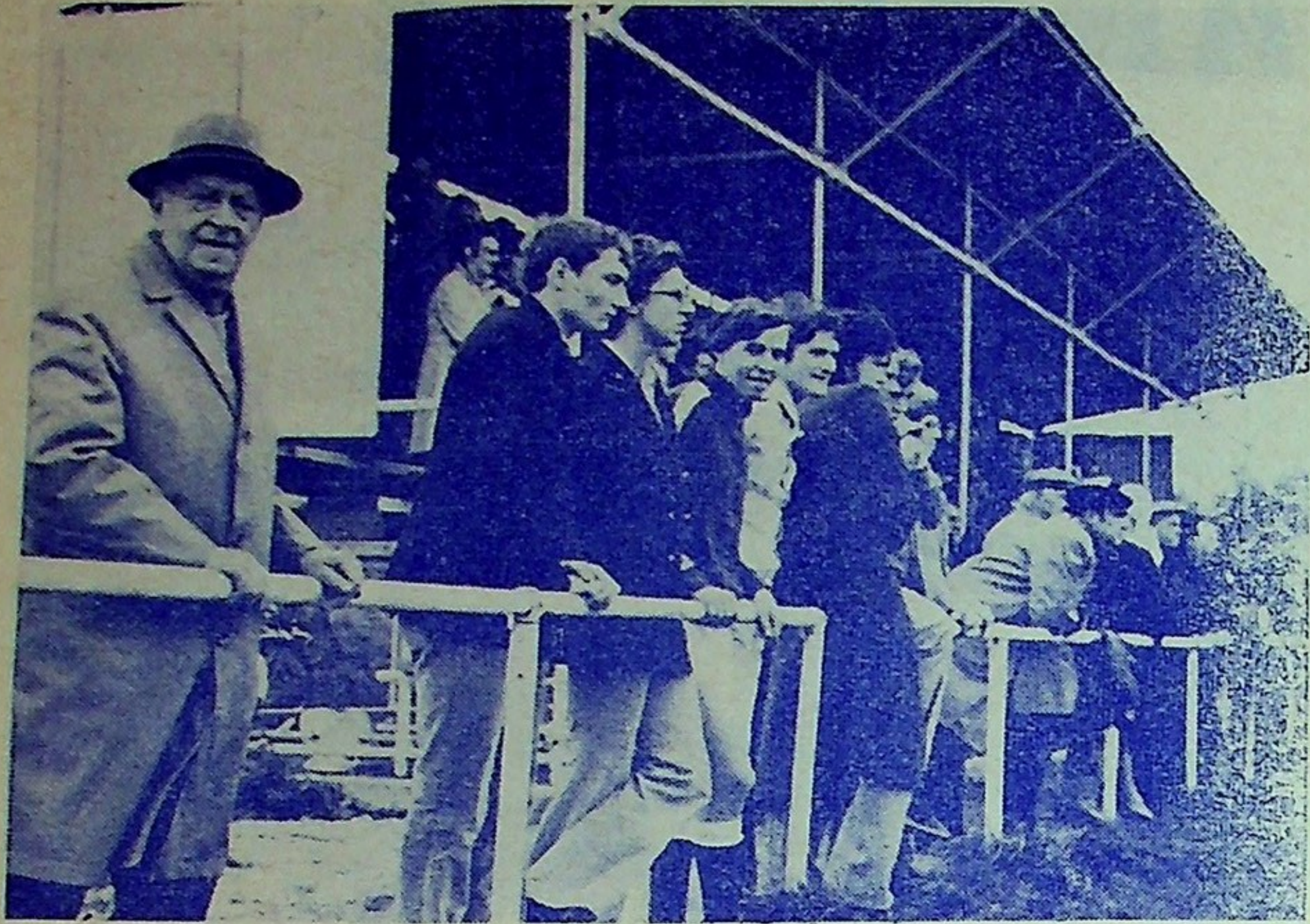
Remise  
de souvenirs  
entre  
les capitaines

Yves Riffault  
pour l'U.S.A.





# Monsieur G. HETUIN et l'équipe Juniors



## Au Tribunal de Tizi-Ouzou

Ce tribunal n'est pas tendre pour les insurgés, partisans du «Ben Couscou». Un interrogatoire court et sévère, souvent suivi par une exécution dictée par ces phrases laconiques : coupé cabèche. Au poteau - Fusillé.

Voici la scène dans toute son horreur et sa sécheresse.

- Fais venir le premier accusé ?
- Comment t'appelle ?
- Ben Boul di Gomme !
- Profession ?
- Confiseur !
- Pour qui ti tiens ?
- Pour Ben Barka !
- Li, traite ; Fusillé !

Et quelques instants plus tard, il tombe sous les balles du peloton d'exécution.

Le deuxième conjure se présente.

- Ton nom ?
- Moi si nommé Achmed Ben Restichi !
- Ah ! oui.
- Li camarade à Ben qui Chinva tous les deux avec Roumis Wazemmes
- Pour qui ti tiens ?
- Pour Ben Chemoul.
- Li canaille. Coupez cabèche.

Et la tête du malheureux tombe sanglante sur le sable.

Un troisième homme s'approche pâle et tremblant.

- Toi ti nommé comment ?
- Ibn Ben Persil.
- Profession ?
- Jardinier.
- Pour qui ti tiens ?
- Ben Arafat.
- Ouil ! Ouil ! Vite au poteau.

Et le pauvre hère passe de vie à trépas.

Et le dernier accusé se présente.

- Comment t'appelle ?
- Ben Sidi Oujda.



## Resquilleurs

Les resquilleurs italiens sont les plus audacieux du monde. Leurs réparties peines de finesse et d'humour, désarment contrôleurs et les plus fins limiers.

Ainsi, dernièrement, à la Scala de Milan, pour la représentation de Rigoletto, la salle était pleine à craquer le mélomanes du Bel Canto. Les places étaient rigoureusement et scrupuleusement vérifiées.

Avec déférence, comme il sied à la courtoisie latine, un contrôleur demande le ticket à un spectateur d'une loge de première galerie - Le dignitaire avait flairé là une supercherie, tant la mise de notre héros était peu orthodoxe dans ce milieu mondain.

Après avoir compulsé le petit bout de carton sur toutes les faces et jeter quelques signes mystérieux à droite et à gauche, mais sûr de son bon droit : Mais, Seigneur ! vous n'êtes pas à votre place, vous avez là un ticket de troisième galerie !

Si, viva el Papa per la Madonna ! Ce n'est tout de même pas de ma faute si je suis tombé de la haut.

- Quoi, ti fais à Souk Ahras ?
- Moi gardais moutons pour Hassi-Mesaoud et vendre cacahuètes au Minck à Malo.

— Pour qui ti tiens ?

Et notre pauvre hère, les mains dans ses cheveux crépus, le regard anxieusement fixé sur ses coreligionnaires étendus à ses pieds.

- Ben Emméradé.



# Archaïque jeu de

Des millénaires avant la conquête les Mayas connaissaient déjà le ballon de caoutchouc. En aztèque, le mot «olin» signifiait à la fois «caoutchouc» et «mouvement». Les Olmèques (dont le nom vient de «olin»), le «peuple du pays du caoutchouc» (c'est ainsi que l'on désignait les habitants de la côte sud du Mexique) passent pour être les inventeurs du jeu de ballon.

Les formes d'art et les idées religieuses de ce peuple intelligent s'étendirent aux autres civilisations de l'Amérique centrale, devinrent toutes adeptes du jeu. Le nombre important de stades que l'on trouve dans les quartiers religieux des anciens grands centres témoigne de l'importance extraordinaire accordée à ce jeu dans les civilisations plus tardives. Dans les seules ruines mayas, on en a trouvé près de cinquante.

En 1519, l'aventurier espagnol Hernan Cortez, qui avait conquis le Mexique, le Guatemala et une partie du Honduras, fut très étonné de constater que le «nouveau monde» n'était pas peuplé seulement de barbares, mais aussi de peuples d'un très haut degré de civilisation. Les Espagnols n'hésitèrent pas à comparer Tenochtitlan, la capitale aztèque (l'actuel Mexico), à l'incomparable Venise.

Parmi les indiens que Cortez ramena en 1529 à la Cour de Charles Quint se trouvaient des «joueurs de ballon»

### CARACTERE SYMBOLIQUE ET RELIGIEUX

Plus tard, lorsque les archéologues se mirent à fouiller les anciennes villes oubliées depuis longtemps, de ces civilisations disparues, on prit peu à peu conscience de l'importance énorme qu'avait le jeu de ballon en Amérique antique.

Le déroulement du jeu de ballon indien était dicté par des représen-

tions cosmiques et mythiques. La balle traversant les airs représentait le soleil et le stade était à la fois le symbole du ciel et des enfers.

Dans les fresques aztèques et mixtèques de l'époque précédant la conquête espagnole, c'étaient les dieux eux-mêmes qui participaient au jeu, et ceci montre bien le caractère symbolique et religieux qu'avait alors celui-ci. C'était beaucoup plus qu'un combat physique, une distraction ou un motif à paris, et la chose est particulièrement vraie pour les jeux qui avaient lieu pendant les rites de printemps. De nombreux bas-reliefs représentent d'ailleurs le sacrifice de l'équipe perdante. Le jeu lui-même n'était pas de tout repos, car la balle, en caoutchouc dur, causait souvent des blessures mortelles.

Des statuettes trouvées dans les tombes représentent les joueurs de ballon pourvus de «jugo» (joug) en forme de fer à cheval qui reposait sur les hanches et protégeait les reins, et d'une palma nouée sur le ventre. L'équipement se composait d'une «hacha» (hache) de cérémonie qui servait sans doute à donner à la balle la direction désirée. De nombreux exemplaires de ces trois objets, toujours en pierre dure et dont l'exécution était soumise à des règles strictes, ont été également découverts dans les tombes. On imagine mal les joueurs se démenant sur le stade avec un tel fardeau, et l'on se demande si ces objets n'étaient pas une sorte de représentation artistique d'un équipement léger en matières périssables.

A moins que les joueurs n'aient porté l'équipement de pierre que pour l'entrée solennelle dans le stade, et l'aient échangé ensuite contre un autre moins embarrassant.

Toutes ces civilisations n'ayant laissés





# ballon

# Quelques Spectateurs attentifs



## SANTES 2 ASCQ 2

se aucun document écrit, on en est réduit aux suppositions.

On ne sait que très peu de choses également sur les règles du jeu proprement dites. Il est à peu près sûr que la balle ne devait pas être touchée de la main, mais poussée dans le champ de jeu de l'adversaire à l'aide de la hanche ou du coude. Les «filets» étaient des anneaux accrochés au mur dans lesquels il fallait faire passer la balle.

UN FOOTBALL  
«DISSIDENT» :  
LE RUGBY

On ignore si le jeu de ballon pratiqué par les anciens Mexicains était proche du football ou du rugby. Mais on sait que ce dernier, sous sa forme actuelle, va avoir cent ans.

En effet, c'est près de cent cinquante ans qu'on devrait dire. C'est en effet en 1823, au cours d'une partie de football sur le terrain du collège de la ville de Rugby, en Grande-Bretagne, que l'un des joueurs saisit le ballon dans ses bras pour courir vers le but. L'idée eut tant de succès que les partisans du football classique durent créer, en 1863 une association nationale. Ce qui n'empêcha par le jeu «dissident» de s'épanouir dans toutes les écoles du royaume. Cependant, il ne connaissait encore aucune règle, et les rencontres, d'une grande violence, (les coups de pieds aux adversaires étaient autorisés) étaient disputées sans arbitrage par plusieurs douzaines de joueurs en même temps.

Le 26 janvier 1871, un groupe de sportifs créa à Londres la «Rugby-football-Union», qui s'empessa d'élaborer un code de jeu moins barbare. Cette année-là, il y avait vingt et un clubs de rugby en Grande-Bretagne. Aujourd'hui, on en compte plus de deux mille et le pays se prépare à fêter dignement le centenaire de «son» jeu.



Dernier match de la saison pour le compte du championnat.

Cette rencontre qui promettait d'être explosive du fait des incidents ayant marqué le match aller (Santes déclaré forfait étant arrivé hors des délais) sera en fait une des meilleurs de la saison.

Magistralement arbitrée, jouée sur un rythme rapide, dans un bon esprit, elle verra Santes prendre nettement l'avantage après 1 heure de jeu, et mener les débats par 2 à 0.

Paradoxalement, ce score libérera les Ascquois, très contractés jusque là et A. Guermontez et José. au terme d'actions volontaires égaliseront.

Sur la fin la victoire aurait pu sourire à l'une quelconque des équipes, mais en fait ce score de parité satisfiera tout le monde et en particulier Ascq.

## Le destin d'un ex-footballeur de l'U.S.A.

Gontran Dubeaupoil, le célèbre gardien de but de l'U.S.A., quand il prit sa retraite, fut heureux de trouver une place de concierge dans un luxueux hôtel à la frontière espagnol.

Polyglote compétent et féru dans la connaissance du dialecte nordiste il fit l'affaire de la Direction.

On fit souvent appel à son concours dans des circonstances délicates, et sa jovialité et ses facéties amusaient beaucoup, la riche clientèle de cet immeuble étoilé. Aussi cet hôtel était-il recherché par les grands de ce monde.

Ancien international, il avait foulé les stades de toutes les capitales du monde, et les us et coutumes des pays traversés n'avaient pour lui aucun secret. Et par une belle nuit d'été, un grand d'Espagne attaché d'ambassade à la S que T Q se présente à sa loge. D'une voix tonitruante il annonce : Rodriguez-Pédro-Cortez d'Alicamihe. Notre Gontran, confortablement enfoncé dans son fauteuil et avec un accent qui ne pouvait trahir son origine de répondre :

Mi j'men fous, Rintrez tertous et que l'dernier ferme l'porte.

## Carnet :

Meilleurs vœux de bonheur à Claude DUPONT joueur de l'U. S. A. ainsi qu'à sa femme Claudine

Ascq - Noga Lens 1 à 1

Obligé à pratiquer à 10 durant toute la rencontre, Ascq se verra très handicapé dans un tel match mené tambour battant du fait de la brièveté de chaque mi-temps.

Menés à la pause 1 à 0 les Ascquois égaliseront cependant par Gérard Gruson pour arracher un match nul, leur laissant toutes leurs chances.

Ascq - C. S. Noga 1 à 1

Devant un adversaire les ayant battu par 2 fois cette saison en championnat, Ascq passera à côté d'une belle revanche.

Ayant récupéré son 11<sup>me</sup> joueur, la formation Ascquoise mènera tout le match ouvrant le score par J. Beulque remarquablement placé sur orbite par J.P. Blanquart.

Hélas quelques maladresses en attaque et une seule erreur en défense amèneront une égalisation nous privant ainsi d'une victoire méritée

## TOURNOI DU C. S. NOGA

Tournoi disputé sur 2 journées au stade Anatole de la Forge à Fives et rassemblant : le C.S. Noga - Noga Douai - Noga Lens - Sécurité Sociale Lille - Semeuse Lille - U. S. Ascq.

Disputé sous forme de mini championnat, chaque équipe jouant 5 rencontre de 40 minutes.


Jean  
Gérard  
Jacques  
et  
M<sup>me</sup> Beulque



**PHOTO - OPTIQUE**  
Portraits - Reportages  
Photo Industrielle

**A. Schmidt**  
102, rue G. Baratte - ASCQ  
Exécution rapide  
des ordonnances  
Tél. 79.21.64  
Agrégé S. S.  
N° 344

Viandes de 1<sup>re</sup> qualité - Volailles



**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE**

Tél. 79.23.20

**Albert TRAINEL**  
115, rue G. Baratte - ASCQ

**CONFISERIE**

**POISSONNIER**

Rue Gaston Baratte - ASCQ  
Tél. 79.20.27

- \* DROGUERIE
- \* PARFUMERIE
- \* PAPIERS-PEINTS
- \* FLEURS ARTIFICIELLES
- \* PLASTIQUE
- \* BALATUM
- \* FANTAISIES

Tout pour l'écolier

**Maison MOYSON**  
68, rue du Mallevic - ASCQ  
Tél. 79.20.36

**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE - CHEVALINE**  
viande label extra  
volailles - rôtisserie  
charcuterie fine maison

**Maison DUQUESNE**  
41, rue G. Baratte - ASCQ  
Tél. 79.21.23

**1972**

« Lignes Nouvelles »  
**OR et DIAMANTS**



Vivez cette année avec  
votre **HORLOGER-BIJOUTIER**

**R. CATOIRE**  
55, Route Nationale  
(face au garage FAYEN, Shell - Citroën)  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Téléphone : 79.21.04

- Agent officiel LIP
- Atelier de réparations
- Toute l'ORFÈVRE

Réservez vos achats et travaux  
à nos annonceurs. **MERCI !**

Lors d'un décès  
APPELEZ  
**79 - 21 - 98**

Renseignements et prix  
sans engagement

**POMPES FUNÈBRES  
Jean BAISIEUX**  
Organisation complète de convoi

Démarches - Transports de corps - Vases - Plaques - Fleurs  
CERCUEILS (CHÊNE) 7 MODÈLES A PARTIR DE 400 F.  
Magasin : 107, rue J.-B. Lebas VILLENEUVE D'ASCQ

**Installations  
Frigorifiques**

COMMERCIALES  
INDUSTRIELLES

S. A.  
**DECLERCO**  
et  
**DEBRUYNE**

Tél. 53.91.72 Répondeur enregistreur automatique

72, rue Malsence LILLE  
Service dépannage rapide toutes marques

CUISINES - TAPIS  
SALLE de SEJOUR  
LITERIE - SALONS

FABRICANT DE MEUBLES

**LAMMERTYN Raymond**

Réduction pour paiement comptant  
Facilités de paiement sans intérêt  
Service après-vente assuré \*

Tél. 79.20.16 R.M. 32886559

139, rue Gaston Baratte  
59 - VILLENEUVE-D'ASCQ  
ASCQ

la plus belle lingerie, les meilleurs bas  
se trouvent

à la maison

**RÉAU - CASTAIN**  
6, rue Faidherbe - ASCQ  
Téléphone : 79.24.17

Spécialiste VITOS




**clavier chaînes**

**COULEUR**

+ ligne magique  
**PHILIPS**  
TV couleur 26 K 048  
grand écran  
66 cm

Maison **DUSART**  
5, rue J.-B. Lebas  
ASCQ  
Tél. 79.20.67

\* 14, place de la République  
ANNAPPES

en vente :

**MERCERIE St - ANTOINE**

57, Rue G. Baratte - ASCQ

Lingerie - Bonneterie - Tissus  
Chaussures - Confections  
Rideaux Tél. 79.23.25

**MAROQUINERIE  
VOYAGE  
PARAPLUIES**

**I. LABIS**

FABRICANT en sacs de voyage  
83, rue G. Baratte - ASCQ

Entreprise

**M. BESENCEZ**

PEINTURE - VITRERIE  
DECORATION  
REVELLEMENTS  
SOL et MUR

VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. 79.21.24

**Auto-Ecole G. MOTTE**  
Cours de code audio-visuel  
Prend et ramène à domicile

Maison mère :  
5, Route Nationale  
BOURGHELLES  
Tél. 79.50.25

Bureau :  
9, rue Charles Ronsse  
ASCQ

87, rue de la Station  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
Secteur Annappes

Enseignement sur voitures  
modernes  
204 Peugeot - Fiat 128  
R 6 Renault  
P. L. et transport en commun  
sur 2 T 5 Renault

**HAUTE COIFFURE**  
MESSIEURS - FILLETES  
Sur rendez-vous...

**Denis  
TERRIER**

Premier Prix National  
et Premier Prix International

103, rue Gaston Baratte  
ASCQ Tél. 79.23.69

**J. MARESCAUX**  
PATISSIER  
CONFISEUR  
GLACIER

90, rue Gaston Baratte  
ASCQ Tél. 79.24.09

**ACHATS**  
de tous meubles et bibelots  
ANCIENS  
à domicile - Tél. 79.22.58  
2 bis rue Kléber ASCQ

**ALIMENTATION**  
FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS

**PREYS-PARENT**  
53, rue G. Baratte - ASCQ

ENTREPRISE DE PLATRERIE



**Jean KORNÉLI**

92, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
Tél. 79.23.11

**Henri DEFFONTAINE**  
ALIMENTATION GENERALE  
CADEAUX

8, rue du Gl de Gaulle - ASCQ

ENTREPRISE  
**RONCHIN-BRANGENBERG**

Maçonnerie, béton armé,  
cimentage, canalisations  
plâtrerie, carrelage, cheminée  
Prix à forfait - Devis gratuit  
63, rue Mangin - ASCQ  
247, r. des Bois-Blancs - LILLE  
Tél. 54.30.35

CAFE - RESTAURANT

**VITEL**

«Siège de l'Avenir Musical»  
37, rue du Dr Roux - ASCQ



Etablissement  
**BURETTE**  
GAUFRES «LA FERMIERE»  
10, rue de l'Abbé Cousin  
ASCQ

**DECOCQ-BOUTROY**



CAFE - TABACS - JOURNAUX  
« Sièges de l'U. S. A. »  
6, rue G. Baratte - ASCQ

MAÇONNERIE  
Béton armé

Travaux particuliers  
et industriels



S.A.R.L. des Etablissements  
**SELOSSE Frères**  
1, rue du Mal Leclerc  
GRUSON  
47, boulevard Montalembert  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
(Secteur d'Ascq)  
Tél. 79.20.57

BOULANGERIE  
EPICERIE FINE  
CONFISERIE

**MARTIN - DELPLACE**  
Vins - Liqueurs  
88, rue G. Baratte - ASCQ  
Service à domicile

Entreprise de Bâtiments  
**DELEMARLE-SAVARY**

spécialité de plafonds suspendus  
Plâtrerie - Cimentage - Façades  
Cheminées - tous genres  
7 bis, rue J.-B. Lebas  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
Tél. 79.20.97

Madame F. DESMEDT

**Café "St-Pierre"**  
Graines et Produits de Jardin  
Vestiaire des équipes de Jeunes

**M<sup>me</sup> GRIMONPONT**  
CREMERIE Café «MÉO»  
96, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. 79.23.74

**Maison DERACHE**  
CYCLES - CYCLOMOTEURS



Vente - Réparations  
16, rue Abbé Cousin - ASCQ  
Tél. 79.21.95

**Café  
de l'Etoile**



92, rue Gaston Baratte - ASCQ  
Siège d'E. C. A. - Tél. 79.22.26

Sportifs, Amis Sportifs...  
Réservez vos achats et travaux  
à nos annonceurs. **MERCI !**

**CLAUDE  
WARTEL**

47, rue Charles Ronsse  
VILLENEUVE-D'ASCQ



CHARPENTE - MENUISERIE  
PERSIENNES MECANIKES  
CERCUELS

MAÇONNERIE  
CARRELAGE  
CIMENTAGE



**Pierre DUPRIEZ**  
10, carrière Truffaut - ASCQ  
Tél. 79.22.92

DÉMOLITION GÉNÉRALE  
CANALISATION  
TERRASSEMENT

**MESSIEN & Fils**

16, rue J.-B. Lebas  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
Tél. (20) 79.24.64

SERRURERIE d'ART  
et INDUSTRIELLE  
TOILERIE

**L. PHILIPPE et LAURIDANT**  
32, rue Paul Lafargue - LILLE  
Tél. 54.80.41  
31, rue du D<sup>r</sup> Roux  
23, rue Masséna  
ASCQ

**Ets DROULEZ**  
Anciennement CLINQUART  
CHARBONS  
TRANSPORTS

Matériaux de Construction  
20 rue, du Docteur Roux  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. 79.22.59 - R.C. Rx 61 B 66

**CAFÉ  
DU MOULIN**

M. DEKOKER  
17, rue des Fusillés  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Téléphone : 79.20.21

**Ets MOYSON**

Père et Fils  
110, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
R. C. Roubaix 69 B 99



**FLEURS  
NATURELLES**

Plantes,  
toute confection florale  
mariage, deuils, etc...

GARAGE  
**DELESALLE**

« Agence SIMCA »  
38, rue du D. Roux - ASCQ  
Tél. 79.20.66

Réservez vos achats  
Confiez vos travaux  
à nos annonceurs  
**MERCI**

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
Viandes de première qualité



**KOWALSKI**

S. A. R. L. Capital 20.000 fr.  
131, rue Gaston Baratte  
ASCQ  
Tél. 79.23.72

Sur le terrain  
Garde ton SANG FROID

**Reprise  
de l'entraînement  
au stade G. Baratte  
le 23 juillet 1972  
à 9 heures 30**

**Signature  
des licences  
au cours de  
chaque séance  
d'entraînement**



**La saison 72-73  
se prépare...**



## Ets MOYSON Père et Fils

R. C. Roubaix 69 B 99

**MEUBLES**  
DE STYLE ET MODERNE

Exigez de votre fabricant des meubles avec label de qualité N. F.

Atelier de fabrication : 228, rue de Lille, Annappes  
Magasin : 110, rue de l'Abbé Cousin, Ascq

Salles à manger  
Chambres à coucher  
Salons  
Spécialiste de cuisines sur mesure

TISSUS D'AMEUBLEMENT

**LUMINASC**  
dralon

Anciens Etablissements BARATTE et MEUNIER

VILLENEUVE-D'ASCQ  
Tél. (20) 79.23.02

ENTREPRISE DE CAVEAUX ET DE MONUMENTS FUNERAIRES

Granit Français et Etrangers

75, rue J.-B. Lebas

**P. Nuyttens-Wulleputte**

**ASCQ**

Téléph. 79.20.59

**AUX  
PRIX  
DE  
FABRIQUE**



148, r. Pierre Legrand (Douane de Fives)

- Tout le prêt à porter Dames et enfants
- Spécialiste de la grande taille
- Grand choix de robes de mariée
- Rayon de deuil

**BÉTON ARMÉ  
MAÇONNERIE**

Travaux en Ciment  
Revêtements de Façades  
en Plaquettes et Simili-Pierre  
Clôtures et Tuyaux en Ciment  
Eternit

R. M. Roubaix 11.246  
R. M. Roubaix 1660

**C. CORA  
&  
C. DEMUNARI**

19, rue du Président Doumer  
59 - VILLENEUVE D'ASCQ

Téléphone : 79.20.71 à Ascq

CHAUFFAGE CENTRAL - SANITAIRE

**Jean-Marie GODEFROY**

140, rue de l'Abbé Cousin - VILLENEUVE-D'ASCQ Tél. 79.20.25

**Gilbert LEFEBVE**

INSTALLATIONS SANITAIRES

119, rue de l'Abbé Cousin - ASCQ - Tél. 79.24.06

EAU - GAZ  
Salle de bains  
Chauffe-eau  
Chauffe-bains  
Evier - W. C.



BRASSERIE

**DUBUS - DEFFONTAINES**

VILLENEUVE-D'ASCQ (Annappes) Tél. 53.15.06

DROGUERIE  
**DELQUEUX**

106, rue G. Baratte - ASCQ - Tél. 79.23.32

PAPIERS PEINTS

PEINTURES

NAPPAGES

PAPETERIE

en libre service

**POMPES FUNÈBRES**  
CHARPENTE - MENUISERIE

Téléph. 79.25.03

Magasin :  
21, rue Charles Ronsse

Atelier : 13, rue Paul Doumer  
59 - VILLENEUVE D'ASCQ (ASCQ)

R.M. 13828.64.59  
R.C. 69 A 308 Roubaix

**Ets DECLERCO**

**Chaussures LARDEUX**

- Fournisseur agréé de la Sécurité Sociale
- Semelles orthopédiques - chaussures médicales
- Réparations - Produits d'entretien «TANA»

118, rue Gaston Baratte - ASCQ - Tél. 79.23.38

**François GARCIA**  
ARTISAN PEINTRE

27, rue Masséna ASCQ

**Flandre**  
COIFFURE

HOMMES  
et DAMES

Tél. 79.22.18

CHARPENTE - MENUISERIE - PERSIENNES

**Gérard  
BÉGHIN**

48 bis, rue Jean-Baptiste Lebas - ASCQ  
Atelier : 70, rue du Maréchal Leclerc  
Tél. 79.22.63

CONSTRUCTIONS  
METALLIQUES

**DELTA**

S. A. R. L.

Charpente rationnelle économique - brevetée

Bâtiments industriels et agricoles

La plus grande gamme de hangars standard  
Spécialité de poutrelles brevetées «DELTA»

Carrière Truffaut - ASCQ Tél. 79.23.33

**AUGUSTE et...**  
**son ballon**

